



Distributive Trades Division

New Motor Vehicle Sales survey

In all correspondence quote number below

Division de la statistique du commerce

Enquête sur les ventes de véhicules automobiles neufs

Dans toute correspondance, indiquer le numéro ci-dessous.

Confidential when completed

Complete and return within 10 days after the end of the reporting period.

Collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

Report for the month indicated on label.

Confidentiel une fois rempli

Remplir et retourner cette copie dans les 10 jours suivant la fin de la période visée.

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

Déclarer pour le mois indiqué sur l'étiquette.

Correct pre-printed information, if necessary
Corriger l'information pré-imprimée s'il y a lieu



Please indicate the origin of manufacture – Veuillez indiquer l'origine de la fabrication

North America (include Mexico) Amérique du Nord (inclus Mexique) Japan Japon Other Countries Autres pays

10	Legal name – Raison sociale		
11	Business name – Nom commercial		
12	C/O – A/S		
13	No. and Street – N° et rue		
14	City – Ville		
15	Province	16	Postal Code – Code postal
17	Contact – Point de contact		
18	Tel. Tél.	Area Code Ind. Rég.	Number – Numéro Ext. – Poste
19	Language Preference – Préférence de langue <input type="checkbox"/> English – Anglais <input type="checkbox"/> Français – French		

Please read instructions on reverse side – Veuillez lire les directives au verso

Geographical Area Région géographique	Sales – Ventes								
	30 Number of Units Nombre d'unités	31 Passenger Cars Voitures particulières		32 Number of Units Nombre d'unités	33 Trucks and Vans Camions et fourgonnettes		34 Number of Units Nombre d'unités	35 Buses and Coaches Autobus et autocars	
		Dollar Value Valeur en dollars \$			Dollar Value Valeur en dollars \$			Dollar Value Valeur en dollars \$	
Newfoundland Terre-Neuve			.00			.00			.00
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard			.00			.00			.00
Nova Scotia Nouvelle-Écosse			.00			.00			.00
New Brunswick Nouveau-Brunswick			.00			.00			.00
Québec			.00			.00			.00
Ontario			.00			.00			.00
Manitoba			.00			.00			.00
Saskatchewan			.00			.00			.00
Alberta			.00			.00			.00
British Columbia Colombie-Britannique			.00			.00			.00
Yukon			.00			.00			.00
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest			.00			.00			.00
Nunavut			.00			.00			.00
Total Canada			.00			.00			.00

5-3200-1817: 1999-04-13 STC-DTD 375-60208/SQC-DTD 375-60208

Please read carefully before completing the questionnaire

Purpose of the Survey

The automotive industry plays a prominent role in the Canadian economy. This survey provides information on the sales of new motor vehicles in Canada by North American and overseas automobile manufacturers. This information serves as a very important indicator of Canadian economic performance and is required by government in establishing informed economic policies. The business community uses this information to analyze market performance and developments.

Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous written consent of the business. The data reported on this questionnaire will be treated in strict confidence. They will be used exclusively for statistical purposes and will be published in aggregate form only.

Data Sharing Agreement

To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, an agreement exists under Section 12 of the Statistics Act, with the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Nunavut Bureau of Statistics for the sharing of information from this survey. Under Section 12, you may refuse to share your information with any of the agencies listed by notifying the Chief Statistician in writing and returning your letter of objection along with the completed questionnaire in the enclosed return envelop.

Correspondence

If you require assistance in the completion of the questionnaire or have any questions regarding the survey, please address all inquiries to the:

Operations and Integration Division
Statistics Canada
Jean Talon Bldg, Section 2-C11
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Telephone: 1-888-820-1574
Fax: 1-888-605-2492

Veillez lire attentivement avant de remplir le questionnaire

Objet de l'enquête

L'industrie automobile occupe une place importante dans l'économie canadienne. Cette enquête permet de recueillir des renseignements sur les ventes de véhicules automobiles neufs au Canada par les constructeurs nord-américains et d'outre-mer. Ces renseignements constituent un indicateur très important de la performance de l'économie canadienne. Le gouvernement en a besoin pour élaborer une politique économique éclairée et le monde des affaires les utilise pour analyser le marché et suivre son évolution.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques qui pourraient divulguer tout renseignement permettant d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles. Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées seulement de façon agrégée.

Ententes Fédérales-Provinciales/Territoriales

Pour éviter le chevauchement des enquêtes et améliorer l'uniformité des données, une entente en vue de l'échange des données de la présente enquête existe avec le Bureau de la Statistique des Territoires du Nord-Ouest et le Bureau de la Statistique de Nunavut aux termes de l'article 12 de la loi sur la statistique. En vertu de l'article 12, vous pouvez refuser de partager vos renseignements avec les agences identifiées en informant par écrit le statisticien en chef et en retournant votre lettre d'objection et le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe de retour ci-jointe.

Correspondance

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou si vous avez des questions à poser au sujet de l'enquête, veuillez vous adresser à la:

Division des opérations et de l'intégration
Statistique Canada
Édifice Jean Talon, Section 2-C11
Ottawa, Ontario K1A 0T6
N° de téléphone: 1-888-820-1574
Télécopieur: 1-888-605-2492

Instructions

Number of Units

Report the total number of new motor vehicles, by type and origin, sold to ultimate consumers in Canada directly or through dealers. Exclude vehicle chassis that are not sold to the final end-users.

Dollar Value

Report the total value of sales at selling price to final end-users (i.e. manufacturer's invoice price plus estimated dealer's mark up). Include charges for standard and optional accessories. Exclude provincial sales taxes and the federal Goods and Services Tax (GST). Do not deduct trade-in allowances. Exclude sales of vehicle chassis that are not sold to final end-users.

Passenger Cars

Include all automobiles sold whose primary function is to carry passengers, including those used for commercial purposes (i.e. taxis, auto rentals and any other fleets). Include demonstrator automobiles sold to the consumers.

Trucks and Vans

Include all trucks and vans sold regardless of the intended use.

Buses and Coaches

Include all buses and coaches sold regardless of the intended use.

Origin

North America; include United States, Canada and Mexico. Other Countries; All countries excepted United States, Canada, Mexico and Japan.

Directives

Nombre d'unités

Déclarer le nombre total de véhicules automobiles neufs, par genre et origine, vendus directement ou par l'entremise de concessionnaires aux consommateurs ultimes au Canada. Exclure les châssis de véhicules qui ne sont pas vendus aux utilisateurs finals.

Valeur en dollars

Déclarer la valeur totale des ventes, au prix de vente aux utilisateurs finaux (i.e. le montant de la facture du manufacturier augmenté de la marge bénéficiaire estimée du concessionnaire). Inclure le coût des accessoires de série et facultatifs. Exclure les taxes de vente provinciales et la taxe fédérale sur les produits et les services (TPS). Ne pas déduire la valeur des reprises. Exclure les ventes de châssis de véhicules qui ne sont pas vendus aux utilisateurs finals.

Voitures particulières

Inclure tous les véhicules automobiles vendus dont la fonction principale est de transporter des passagers, ce qui comprend les véhicules qui servent à des fins commerciales (i.e., les taxis, les véhicules destinés à la location et autres parcs automobiles.) Inclure les véhicules démonstrateurs vendus aux consommateurs.

Camions et fourgonnettes

Inclure tous les camions et fourgonnettes vendus, peu importe leurs utilisations.

Autobus et autocars

Inclure tous les autobus et autocars vendus, peu importe leurs utilisations.

Origine

Amérique du Nord; comprend les États-Unis, le Canada et le Mexique. Autres pays; Tous les pays à l'exception du Canada, des États-Unis, du Mexique et du Japon.